

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	15 (1953)
Heft:	10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

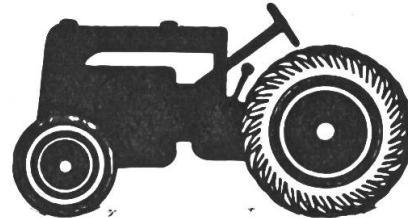
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

Aus dem Inhalt

Anforderungen an einen schweiz. Vielzwecktraktor	S. 2—12
Das Anbau-Vielfachgerät am Vielzwecktraktor	S. 13—15
Die Normung der Traktoren und Landmaschinen	S. 16—28
Traktorenkenntnis für jedermann (Die Kupplung)	S. 30—32
Aus der Prüftätigkeit des IMA	S. 40—42
Sektionsmitteilungen (TG, ZH)	S. 42—46
Kauf und Verkauf	S. 48

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge)

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	38	Leclanché S.A., Yverdon	36
Aebi & Co., Burgdorf	47	Matzinger A.G., Zürich	34
Benetti A.G., Zürich	45	Mosberger, Uster	21
Birchmeier & Cie., Künten	35	Naphtag A.G., Zürich	34
Bucher-Guyer, Niederweningen ZH	11	G. Neck, Schleitheim	48
W. Blaser, Hasle-Rüegsau	29	J. Neuhaus, Beinwil-Freiamt	38
Brack-Oel A.G., Aarau	3. U.S.	Plus A.G., Basel	35
Dunlop A.G., Genf	28	Gebr. Rast, Schenkon	37
E. Egli, Buchs ZH	20	A. Schlatter A.G., Zürich	20
Electrona A.G., Boudry	34	A. Schmid, Andelfingen	38
W. & H. Erismann, Seengen	34	Serva-Technik A.G., Glattbrugg	38
Ferrier, Güdel Co., Luzern	42	Service-Company, Zürich	19
Firestone-Produkte, Pratteln	24/25	Shell (Switzerland)	23
E. Frehner, Rheineck	41	Simar, Genf	41
Good-Year, Zürich	2. U.S.	R. Sonnaiion, Genf	36
E. Griesser, Andelfingen	45	Union A.G., Biel	45
Huber R. und E., Pfäffikon ZH	17	Vacu-Lug-Tractors-Pneus, La Tours-de-Peilz	43
H. Hürlimann, Wil SG	1. U.S.	Valvring-Import, Basel	46
Hürlimann Ernst, Wädenswil	27	Vevey (Ateliers de Constr. mécaniques)	39
Jenzer, Motorenöle, Bützberg	42	Vogel & Co., Sursee	12
Koepfli-Werke, Freienbach SZ	32	Würgler H. F., Zürich	29
Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.		